

MEMORIE DI DUCJ I FEDÊI DEFONTS

Ai 2 di Novembar dal 2017

Sornade dai muarts: fate di tombis frescjiis, di gnots cence sium, di penis segretis, di consolazions vueitis, di ricuarts biei, mudâts in rosis scjafoiadis fra lis spinis. Al è cun chest cûr cjamât di marum che plui di cualchi persone e val tal cimitieri, domandantsi se cheste vite e à un sens e sperant di cjatâ un sens par podê cjatâ pâs. I plui furtunâts a restaran cjapâts di ce che tal vanzeli si dîs di Gjesù: rivade la sô ore di passâ di chest mont al Pari ... Savint che al jere saltât fûr di Diu e al tornave a Diu (cf. Zn 13, 1-3). Al è culì il sens de vite e de muart dal cristian: o sin vignûts di Diu e a Diu o tornarìn: la vite e à une anime ben al di là di un cuarp ridusût a sole chimiche o biologie.

Il cristian prime di impiâ un lumin o di puartâ une rose su la tombe al ten un lumin impiât e une rose frescje in cûr: la fiducie te peraule dal Signôr che nol tradîs. Cun chê peraule di vite eterne, il lum no si distudarà par mancjance di cere e la rose no deventarà di plastiche, muarte plui dai muarts.

Stìn duncje te riflession, meditazion e orazion midiant des antifonis, leturis, salms e preieris che lis trê messis vuê

nus presentin e lassin che lôr a vebin a scjaldâns il cûr; che nus spalanchin i balcons sui zardins de vite eterne li che

pai nestris muarts no sarà plui la muart, ni corot, ni lament, ni dolôr parcè che lis robis di prin a son sparidis (Ap 21, 4).

Se cualchidun al pò, a saressin di grant confuart ancje i discors di cumiât di Gjesù ai apuestui e la sô preiere te

ultime cene. Ju cjatìn tal vanzeli di Zuan ai cjapitui 13-17.

Antifone di jentrade

cf.

1 Ts 4,14; 1 Cor 15,22

Come che Gjesù al è muart e resussitât,
cussì Diu al tirarà dongje di se
ancje chei che si son indurmidiâts midiant di Gjesù.
E come che ducj a muerin in Adam,
cussì ducj a saran fats vivi in Crist.

Colete

Scolte vulintîr, Signôr, lis nestris preieris
e, biel che la nestre fede si rinfrancje

midiant di to Fi ch' al è resussitâ dai muarts,
rinfuartìs ancje la nestre sperance
tal spietâ la resurezion dai tiei servidôrs.
Pal nestri Signôr Gjesù Crist to Fi, ch' al è Diu
e cun te al vîf e al regne dutune cul Spirtu Sant,
par ducj i secui dai secui.

SALMSECONDE LETURE

Jp 19,1.23-27

O sai che il gno Redentôr al è vîf.

Te sô disperazion, Jop al à ancjemò fiducie che Diu no lu bandonarà. Si ricuardarà di lui e finalmentri i fasarà justissie ancje se al sarà muart, cuant che cence la mè cjar o viodarai Diu.

Dal libri di Jop

Rispuindint Jop al disè:
«Joi, se si scrivessin lis mês peraulis,
se si sigurassin intun libri;
cuntun pontarûl di fier e di plomp
s'a fossin sculpidis par simpri sul cret!
O sai che il gno Redentôr al è vîf
e che, par ultin, al jevarà sù sul pulvin!
Dopo che cheste mè piel e sarà disfate,
cence la mè cjar o viodarai Diu.
Lu viodarai jo, propit jo;
lu viodaran i miei vòi, e no un altri». Peraule di Diu.

SALM RESPONSORIÂL

dal Salm 26

Ancje tal moment dal marum plui trement, spere tal Signôr! Dati coragjo, ch' al cjapi fuarce il to cûr e spere tal Signôr, parcè che e vignarà la zornade che:

R.O gjoldarai de bontât dal Signôr inte tiere dai vîfs.

Se cjantât: Il cjant dai salms responsoriâi, p. 285.

Il Signôr al è la mè lûs e la mè salvece,
di cui varao teme?
Il Signôr al è chel ch' al pare la mè vite,
di cui varao pôre? R.

Une robe i domandi al Signôr
e dome cheste o brami:
di stâ te cjase dal Signôr
ducj i dîs de mè vite,
par gjoldi de bontât dal Signôr

e veglâ sul crichedì tal so templi. **R.**

Scolte, Signôr, la vôs dal gno berli,
ve dûl di me e rispuindimi.
La tô muse, Signôr, o voi cirintle.
No sta platâmi alore la tô muse. **R.**

Ce saressial stât di me se no fos stât sigûr
di gjoldi de bontât dal Signôr te tiere dai vîfs?
Spere tal Signôr! Dati coragjo,
ch' al cjapi fuarce il to cûr e spere tal Signôr. **R.**

SECONDE LETURE

Rm 5,5-11

Justificâts midiant dal so sanc, o sarìn salvâts dal svindic in gracie di lui.

Scoltant e meditant sore chestis peraulis di s. Pauli, o scuegnin propri concludi che l'amôr di Diu tai nestris riguarts nol à confin e che la sperance no nus lassarà malapaiâts.

De letare di san Pauli apuestul ai Romans

Fradis, la sperance no lasse malapaiâts, pal fat che l'amôr di Diu al è stât strucjât tai nestris cûrs in fuarce dal Spiritu Sant che nus è stât dât.
Di fat, cuant che nô o jerin inmò pecjadôrs, Crist, tal temp distinât, al è muart par triscj. E jeintrigade ciatâ fûr un ch' al sedi disponût a murî par un just; salacor un al varès la fuarce di murî par un galantom. Ma Diu nus da la prove dal so amôr par nô propit tal fat che, cuant che nô o jerin ancjemò pecjadôrs, Crist al è muart par nô. Tant plui cumò duncje, justificâts midiant dal so sanc, o sarìn salvâts dal svindic in gracie di lui. Di fat se, cuant che o jerin nemîs, o sin stâts metûts in buinis cun Diu in gracie de muart di so Fi, tant plui cumò, ch'o sin tornâts in buinis, o sarìn salvâts midiant de sô vite. E no dome chest, ma si vantin ancje in Diu midiant dal Signôr nestri Gjesù Crist, che in gracie di lui o sin stâts riconciliâts.
Peraule di Diu.

CJANT AL VANZELI

cf. Zn 6,40

R. Aleluia, aleluia.

La volontât di gno Pari e je cheste:
che ducj chei ch'a crodin tal Fi a vedin la vite eterne,
e jo ju resussiti te ultime dì.

R. Aleluia.

VANZELI

Zn 6,37-40

Ducj chei ch'a crodin tal Fi a an la vite eterne; jo ju resussitarai te ultime dì.

Fra chê fole che Gjesù ur cjacarave, o sin dentri o sin miscliçâts ancje nô. Sintìn duncje, a nestre consolazion, ce che il Fi di Diu nus dîs vuê.

Dal vanzeli seont Zuan

In chê volte Gjesù al disè a la fole: «Dut ce che il Pari mi da al vignarà di me, e chel ch'al ven di me no lu pararai fûr, parcè che o soi vignût jù dal cil no par fâ la mê volontât, ma la volontât di chel che mi à mandât. E la volontât di chel che mi à mandât e je cheste: che nol ledi pierdût nuie di ce che mi à dât ma che lu resussiti te ultime dì. Di fat la volontât di gno Pari e je cheste: che ducj chei ch'a viodin il Fi e a crodin in lui a vedin la vite eterne, e jo ju resussiti te ultime dì».

Peraule dal Signôr.

Su lis ufiertis

Acete, Signôr, i nestris regâi
e fâs che i tiei servidôrs defonts a jentrin cun to Fi inte glorie
midiant di chest grant sacrament
che nus met adun tal so boncûr.
Lui ch'al vîf e al regne tai secui dai secui.

Antifone a la comunion

cf. Zn 11,25-26

Jo o soi la resurezion e la vite, al dîs il Signôr.
Chel ch'al crôt in me,
ancje s'al ves di murî, al vivarà;
e ducj chei ch'a vivin e a crodin in me,
no muraran par mai.

Daspò de comunion

Fâs, Signôr,
che i tiei servidôrs defonts
a puedin jentrâ inte tô cjase di lûs e di pâs,
in gracie di chest sacrament di Pasche che par lôr o vin celebrât.
Par Crist nestri Signôr.

Cjants:

Al vîf il gno Redentôr, *n.* 75;
Ogni anime creade, *n.* 76;
Sentâts ae tô taule, *n.* 77;
Faitsi dongje, Sants di Diu, *n.* 78;
Impensiti, Signôr, de ô promesse, *n.* 80;
Altris cjants, numars 81-87.

Salms: 50: Miserere mei Deus, *n.* 231;

Ve dûl di me, *n.* 252; 253,
129: De profundis, *n.* 233;
Signôr ti berli, *n.* 273.

+++++

Seconde messe

Antifone di jentrade

cf. 4 Esd 2,34-35

Daur, Signôr, la polse eterne,
e ch'e lusi par simpri sore di lôr la tô lûs.

Colete

Diu, glorie dai fedêi e vite dai juscj,
che cu la muart e cu la resurezion di to Fi tu nus âs sfrancjâts,
ve dûl dai tiei servidôrs defonts
e pal misteri de nestre resurezion ch'a àn professât inte vite
ch'a puedin mertâ la gjonde de eterne glorie.
Pal nestri Signôr Gjesù Crist to Fi, ch'al è Diu
e cun te al vîf e al regne dutune cul Spiritu Sant,
par ducj i secui dai secui.

PRIME LETURE

Is 25,6.7-9

Il Signôr al fiscarà par simpri la muart.

Pal cristian il mont al à un inizi, un presint e une fin. Il profete al slargje il voli dal so popul a ducj i popui, dal presint a la conclusion de storie umane; une vision grande grande e colme di veretâts che o podin crodi dome parcè che o crodin e o vin lis provis che i oms di Diu a son di Diu ispirâts.

Dal libri dal profete Isaie

In chê dì, il Signôr des schiriis al prontarà
par ducj i popui, sun cheste mont,
un gustâ.
Sun cheste mont lui al tirarà vie
il vêl metût su la muse
di ducj i popui,
e la coltre slargjade sun dutis lis gjernaziis.
Al fiscarà par simpri la muart,
e il Signôr Diu al suiarà lis lagrimis
sun dutis lis musis,
e al gjavarà la vergogne dal so popul

sun dute la tiere,
parcè che il Signôr al à fevelât.
E si disarà in chê di:
«Ve il nestri Diu,
al è in lui ch'o vin sperât par che nus salvàs!
Chest al è il Signôr, o vin sperât in lui,
gjoldìn e indalegrìnsi de sô salvece».
Peraule di Diu.

SALM RESPONSORIÂL

dal Salm 24

Tun moment di marum e di desolazion, une supliche a Diu par che si visi dal so boncûr, de sô misericordie che di simpri e dure, parcè che:

R. Chel ch'al spere in te, Signôr, nol restarà deludût.

Se cjantât: Il cjant dai salms responsoriâi, p. 286.

Visiti, Signôr, dal to boncûr
de tô misericordie che di simpri e dure.
Visiti di me seont il to boncûr,
Signôr, te tô misericordie. **R.**

Slizeris lis penis dal gno cûr,
fasimi saltâ fûr di dutis chestis vitis.
Cjale il gno aviliment e la mê pene,
bute lontan di me ducj i miei pecjâts. **R.**

Vuardimi e salve la mê vite,
che no resti deludût se li di te o soi vignût a parâmi.
Mi tignaran vuardât onestât e nocence,
parcè che in te, Signôr, o ai metude dute la mê sperance. **R.**

SECONDE LETURE

Rm 8,14-23

O spietin di riscatâ il nestri cuarp.

Midiant dal Apuestul, la liturgie e continue a visâalus che o sin fis di Diu - erêts - erêts di Diu - erêts insieme cun Crist e che i patiments di chest timp culì no son di meti a confront cu la glorie che si palesarà in nô. A dut chest a parteciparan ancje lis robis creadis. Realtâts tant grandis che no si pò cjacarâ, ma dome metisi come la mari di Gjesù. Di jê, Luche al scrif che: e tignive cont di dutis chestis robis meditantlis tal so cûr (cf. Lc 2, 19) Cussì che al sedi orepresint ancje di nô.

De letare di san Pauli apuestul ai Romans

Fradis, ducj chei che si fasin guidâ dal Spirt di Diu, chei li a son fis di Diu. Di fat no vês cjapât un spirt di sotanance, in mût di scugnî tornâ a vivi inte pôre, ma o vês

cjapât il spirt di fîs di anime e midiant di lui o berlìn: «Abà, Pari!». Ancje il Spirt al testimonie al nestri spirt che nô o sin fîs di Diu. Se o sin fîs, o sin ancje erêts, erêts di Diu, erêts insieme cun Crist, dal moment che, se o patin cun lui, al è par che o podin jessi glorificâts insieme cun lui.

Di fat o pensi che i patiments di chest timp culì no son di meti a confront cu la glorie che si palesarà in nô.

Ancje lis robis creadis a spietin spasimant la manifestazion dai fîs di Diu. Di fat lis robis creadis a son stadiis sotmetudis al nuie dal pecjât – no par volontât lôr ma di chel che lis à sotmetudis – cu la sperance che ancje lôr a saran sfrancjadis de coruzion par vê la libertât de glorie dai fîs di Diu. O savin che dutis lis robis creadis a zemin e a patissin insieme, fint a chest moment, lis dois dal part.

No dome lôr ma ancje nô, che o vin il prin don dal Spirt, o zemîn dentri vie spietant di jessi fâts fîs di anime, riscatâts tal nestri cuarp.

Peraule di Diu.

CJANT AL VANZELI

cf. Mt 25,34

R. Aleluia, aleluia.

Vignît ca, benedets di gno Pari,
a cjapâ paronance dal ream prontât par vualtris
di cuant che al è stât fat il mont.

R. Aleluia.

VANZELI

Mt 25,31-46

Vignît ca, benedets di gno Pari.

Une pagjine uniche, valide e vere par ducj: pai cristians, maometans, induiscj, ebreus, agnostics, ateus, int di ogni raze, colôr e culture. Pagjine di alte civiltât e che nus segne l'unique vere strade di fâ par dâ significât a la nestre vite; par che o podin salvâsi no dome tal judici di Diu, ma prime ancjemò tal judici des gjenerazions che a vignaran dopo di nô.

Dal vanzeli seont Matieu

In chê volte, Gjesù al disè ai siei dissepui: «Cuant che il Fi dal om al vignarà te sô maiestât, compagnât di ducj i siei agnui, alore si sentarà su la sô sente di glorie e denant di lui a saran dadis dongje dutis lis nazions; lui ju dividarà un dal altri, come che il pastôr al divît lis pioris dai rocs, e al metarà lis pioris a la sô gjestre e i rocs invezit a la sô çampe. Alore il re ur diserà a di chei ch'a son a la sô gjestre: Vignît ca, benedets di gno Pari, a cjapâ paronance dal ream prontât par vualtris di cuant che al è stât fat il mont. Parcè che o ai vude fan e mi vês dât di mangjâ; o ai vude sêt e mi vês dât di bevi; o jeri piligrin e mi vês sotetât, crot e mi vês vistût, malât e o vês viodût di me, o jeri in preson e o vês stât a ciatâmi. Alore i juscj i disaran: Signôr, cuant ti vino viodût plen di fan e ti vino dât di mangjâ, plen di sêt e ti vino dât di

bevi? Cuant ti vino viodût piligrin e ti vino sotetât? Crot e ti vino vistût? Cuant ti vino viodût malât o in preson e vino stât a viodi di te? E il re ur rispuindarà: Us al dîs in veretât: dut ce ch'o vês fat a un dai plui piçui di chescj miei fradis, mal vês fat a mi.

Po ur disarà a di chei ch'a son a la sô çampe: Lait lontans di me, maladets, tal fûc eterno, prontât pal diaul e pai siei seguaçs. Parcè che o ai vude fan e no mi vês dât di mangjâ, o ai vude sêt e no mi vês dât di bevi, o jeri piligrin e no mi vês sotetât, crot e no mi vês vistût, o jeri malât e in preson e no vês stât a cjatâmi. Alore i rispuindaran ancje lôr disint: Signôr, cuant ti vino viodût plen di fan o di sêt, piligrin o crot, malât o in preson e no vino viodût di te? Alore ur rispuindarà disint: Us al dîs in veretât: ce che no i vês fat a un di chescj plui piçui, no mal vês fat a mi. E chei chi si 'nt laran tal cjastic eterno, i juscj invezit a la vite eterne».

Peraule dal Signôr.

Su lis ufiertis

Diu onipotent e di boncûr,
cun chest sacrifici lave tal sanc di Crist
i tiei servidôrs defonts di ducj i lôr pecjâts,
e, daspò di vêju smondeâts cu l'aghe dal batisim,
purifichiju cu la tô misericordie che simpri e dut e perdone.
Par Crist nestri Signôr.

Antifone a la comunion

cf. 4 Esd 2,35.34

Ch'e lusi par simpri sore di lôr,
Signôr, la tô lûs
in companie dai tiei Sants par in eterni,
parcè che tu tu sêts bon.
Daur, Signôr, la polse eterne,
e ch'e lusi par simpri sore di lôr la tô lûs,
in companie dai tiei Sants par in eterni, parcè che tu tu sêts bon.

Daspò de comunion

O vin ricevût il sacrament dal to Unigjenit
che par nô si è sacrificât e al è resurît in glorie
e ti prein cun dute umiltât, Signôr, pai tiei servidôrs defonts
par che, purificâts dai misteris di Pasche,
a puedin gjoldi la gracie de resurezion a vignâ.
Par Crist nestri Signôr.

+++++

Tierce messe

Antifone di jentrade

cf. Rm 8,11

Diu, ch'al à resussitât Gjesù de muart,
al darà la vite ancje ai nestris cuarps distinâts a la muart,
in fuarce dal so Spirt ch'al è a stâ in nô.

Colete

Diu, che al to Unigenit tu i âs fat vinci la muart
e tu lu âs fat passâ a la glorie dal cîl,
fâs che i tiei servidôrs defonts
vinçude la mortalitat di cheste vite
a podedin contemplati in eterni te che tu ju âs creâts e salvâts.
Pal nestri Signôr Gjesù Crist to Fi, ch'al è Diu
e cun te al vîf e al regne dutune cul Spirtu Sant,
par ducj i secui dai secui.

PRIME LETURE

Sap 3,1-9

Il Signôr ju à vûts agrât tant che un olocaust.

In chestis zornadis i documentaris nus presentin la disfate di Caporetto (24 di Otubar dal 2017) e nus fasin pensâ a la int dal Friûl profughe fin in Sicilie e passade fra mil batiduris, scjampant - fermantsi in tieres foreste - e tornant cjase.

A jerin partits inte miserie nere, te sopravivence e te fede intant che e infuriave la “orrenda carneficina - suicidio dell’Europa civile - inutile strage” (pape Benedet XV).

Pensant a lôr, dopo tancj agns, in cûr al ven di dî: Lis animis dai juscj a son tes mans di Diu e nissun torment no lis tocjarà. Ma chest al vâl ancje par tantis personis di vuê impastadis di dolôr e di fede e che nissun al pues permetisi di judicâ.

Dal libri de Sapience

Lis animis dai juscj a son tes mans di Diu
e nissun torment no lis tocjarà.

Ai vôi dai stupits al à semeât ch'a murissin,
il lôr distacâsi di nô al à parût une disgracie,
e il lôr viaç lontan di nô une ruvine,
ma lôr a son te pâs.

Ancje se ai vôi dai oms a son cjastiâts,
la lôr sperance e je incolme di inmortalitat.
Dopo di un curt patî, a varan une grande ricompense,
parcè che Diu ju à provâts
e ju à cjatâts degns di sè;

ju à stazâts tant che aur tal crosul
e ju à vûts agrât tant che un olocaust.
Tal timp ch' al vignarà a cjatâju a splendaran
e tant che lusignis tal stranc a coraran.
A rezaran i forescj e a varan podê sui popui
e il Signôr al sarà il lôr re par simpri.
Chei ch'a stan fidâts sun lui a capissaran la veretât
e chei ch'a son fedêi a vivaran dongje di lui tal amôr,
parcè che gracie e boncûr a son pai siei elets.
Peraule di Diu.

SALM RESPONSORIÂL

dal Salm 41

*Ateos o cristians, furtunâts o no, savint o no savint, devant dal misteri de vite,
forzit cence dîlu, ducj o disìn:*

R. La mê anime e à sêt dal Diu vîf.

Se cjantât: Il cjant sai salms responsoriâi, p. 287.

Come une cerve e gole un ruiuç di aghe,
cussì la mê anime ti gole te, gno Diu.
La mê anime e à sêt di Diu, dal Diu vîf.
Cuant podaraio mo vignî
a passimi de muse dal gno Diu? **R.**

O vuei memoreâ dutis chestis robis
e sbrocâ la mê anime denant di lui:
cuant che te tende de maiestât o jentravi,
fintremai te cjase di Diu,
fra scriui di gjonde e laudis,
vosarili di int ch'e fâs fieste! **R.**

Mandimi la tô veretât e la tô lûs:
che mi indrecin lôr e mi menin
su la tô mont sante inte tô cjase. **R.**
Ch'o puedi svicinâmi al altâr di Diu,
al Diu de mê ligrie e de mê gjonde,
e o puedi cu la citare, Diu, Diu gno, laudâti. **R.**

Anime mê, parcè bacilistu
e dentri di me tu strabalcis?
Spere in Diu, che o podarai inmò laudâlu,
salvece de mê muse e gno Diu. **R.**

SECONDE LETURE

Ap 21,1-5.6-7

No sarà plui la muart.

Dome i mistics, che par lôr l'invisibil al è plui reâl e sigûr dal visibil, a puedin cambiâ in imagjins ce che l'om al puarte di miârs di agns dentri di sé: un paradîs che in chest mont nol esist. Ma i sants a àn sperimentât che al è e nus invidin a cjalâ in alt a lis robis di la sù la che al è Crist sentât a la diestre di Diu parcè che la vuestre vite e je platade cun Crist in Diu. Cuant che il Crist, nestre vite, al comparissarà, alore ancje vualtris o comparissareis cun lui riviestûts di glorie. (cf. Cl 3, 1-4).

Dal libri de Apocalîs di san Zuan apuestul

Jo, Zuan, o viodei un cîl gnûf e une tiere gbove, parcè che il cîl e la tiere di prin a jerin scomparîts e nancje il mâr nol jere altri. O viodei ancje la citât sante, la gbove Gjerusalem, a vignî jù dal cîl, di Diu, prontade tant che une nuvice che si furnis pal so nuviç. In chel o sintii une vôs fuarte ch'e saltave fûr de sente:

«Ve la tende di Diu cui oms!

Lui al starà framieç di lôr
e lôr a saran il so popul
e lui al sarà il “Diu-cun-lôr”.

E al suiarà dai lôr vôi ogni lagrime,
no sarà plui la muart
ni corot ni lament ni dolôr
parcè che lis robis di prin a son sparidis».

E chel ch'al jere sentât su la sente al disè:
«Ve, o fâs gnovis dutis lis robis.

Jo o soi l'Alfa e l'Omega,

il Principi e la Fin.

A di chel ch'al à sêt i darai dibant
l'aghe de risultive de vite.

Chel ch'al vinçará, al ereditarà chestis robis;
jo o sarai il so Diu e lui al sarà gno fi».

Peraule di Diu.

CJANT AL VANZELI

cf. Mt 11,25

R. Aleluia, aleluia.

Benedet sêstu tu, Pari, Signôr dal cîl e de tiere,
parcè che ai piçui tu âs palesât i misteris dal ream dai cîi.

R. Aleluia.

VANZELI

Mt 5,1-12

Stait contents e gjoldêt, parcè che grande e je la vuestre ricompense tai cîi.

Lis trê messis de zornade dai muarts si concludin cu la proclaimazion des beatitudinis, la nestre furtune, il troi di percori cun Crist par rivâ a la salvece in chest mont e in chel altri, in tiere e in cil.

Dal vanzeli seont Matieu

In chê volte, viodint lis folis, Gjesù al le su la mont e, a pene sentât, i lerin dongje i siei dissepui.

Alore al vierzè la bocje par inscuelâju disint:

«Furtunâts i puars tal spirt,
parcè che il ream dai cîi al è lôr.

Furtunâts chei ch'a vain,
parcè che a saran consolâts.

Furtunâts chei che a son bogns di cûr,
parcè che a ereditaran la tiere.

Furtunâts chei ch'a an fan e sêt de justizie,
parcè che a saran saciâts.

Furtunâts chei ch'a an misericordie,
parcè che a cjataran misericordie.

Furtunâts i monts di cûr,
parcè che a viodaran Diu.

Furtunâts chei che a lavorin pe pâs,
parcè che ur disaran fis di Diu.

Furtunâts chei che a son perseguitâts par colpe de justizie,
parcè che il ream dai cîi al è lôr.

Furtunâts vualtris cuant che us svilanaran e us perseguitaran e, cu la falsetât, a
disaran cuintrî di vualtris ogni sorte di mál par colpe mê. Stait contents e gjoldêt,
parcè che grande e je la vuestre ricompense tai cîi».

Peraule dal Signôr.

Su lis ufiertis

Acete vulinfîr, Signôr, la nestre ufierte
par ducj i tiei servidôrs che in Crist a duarmin,
e par chest sacrifici unic liberiju des cjadenis de muart
e fâsiju mertâ la vite eterne.

Par Crist nestri Signôr.

Antifone a la comunion

cf. Fil 3,20-21

Nô o spietin come Salvadôr il nestri Signôr Gjesù Crist,
ch'al trasformarà il nestri puar cuarp mortâl
par fâlu deventâ sul stamp dal so cuarp gloriôs.

Daspò de comunion

Par chescj sacrificis che tu âs ricevûts,

multipliche, Signôr, sui tiei servidôrs defonts la tô misericordie,
e, daspò di vêur fat il regâl de gracie dal batisim,
daur ancje la plenece de gjonde eterne.
Par Crist nestri Signôr.

* * *

*Recuie eterne, Signôr, pai nestris muarts.
Fâs che si impiù par lôr
il sflandôr de tô lûs par in eterno.*

* * *

- * *I cjants, salms e cjantadis a vegnin ripuartâts cu la numerazion dal libri: Hosanna, Cjants e preieris dal popul furlan, Ed. Glesie Furlane, 2012.*
- * *Il cjant dai salms resposoriâi, Ed. Glesie Furlane, 2012.*
- * *50 corâi de cristianât todescje voltâts par furlan, ed. Glesie Furlane, 2016.*
- * *Il libri des riflessions sul Vanzeli al è: pre Antoni Beline, Vanzeli par un popul, an A, Ed. Arti Grafiche Friulane.*